

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

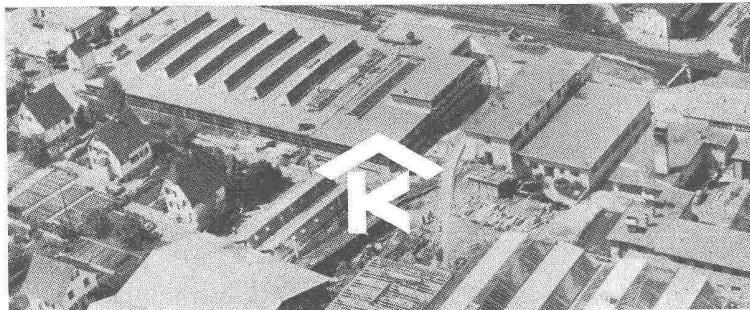
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# KULLY GLASDÄCHER



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten

*Regulierbares Licht mit  
Roll- und Raff-Lamellenstören*

**solomatic**

**Rolladenfabrik A. Grieser AG**  
AADORF BASEL LUZERN ST.GALLEN ZÜRICH



**Panzerschränke**  
schweissbrennsicher  
**Kassenschränke**  
feuer- und diebessicher  
**Tresoranlagen**  
**Schalteranlagen**  
**Stahlmöbel**  
**Planschränke**  
**KABA-Zylinder-**  
**Sicherheitsschlösser**

Bauer AG, Zürich 6/35  
Nordstrasse 25, Telephon 28 40 03

**BAUER AG**

## Der beste Schutz gegen Rost

**Verzinken** im Vollbad von Eisen und Blech

**Isolieren** von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band,  
Glasschleier oder Jute

**Promalisieren** von Kleinteilen

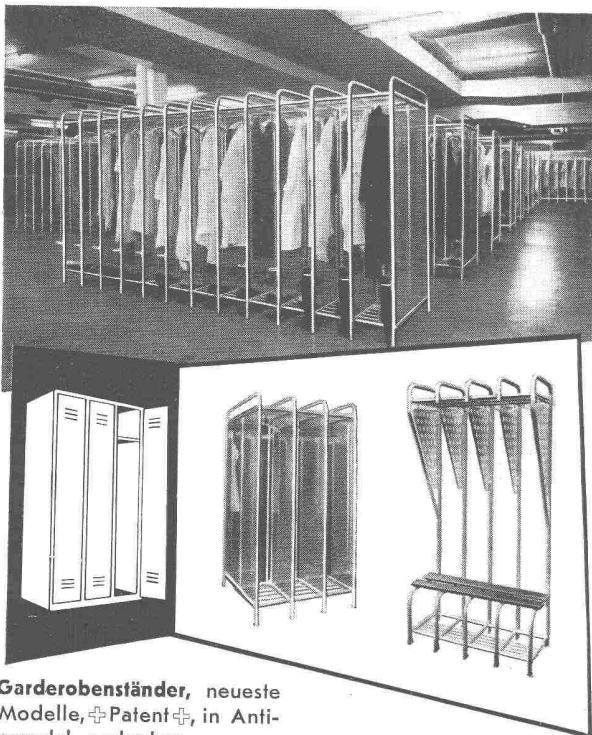
## Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 6 00 22

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**



Garderobenständner, neueste Modelle, + Patent+, in Anticorodal, zerlegbar, von

**HARTMANN**

**HARTMANN & CO. AG. BIEL**

ROLLÄDENFABRIK UND METALLBAU - TEL. (032) 2 77 37



### **ROTO Drehkipp-Beschläge**

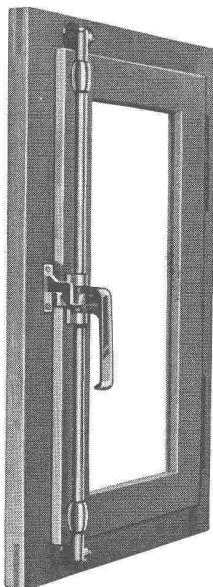
in jedes Haus in jedes Zimmer an jedes Fenster

Generalvertretung der Wilh. Frank GmbH.

**K. H. AUTH** Seefeldstr. 187, Tel. (051) 34 36 15 **Zürich 8**

Lieferung nur durch den Fachhandel

*Wählen Sie*



die  
bewährte  
gut  
verschliessbare  
verdeckte oder aufgesetzte

### **FENSTER- UND TÜREN- ESPAGNOLETTE**

Pat. «Hansch»

Fabrikant:

**HANS SCHÄRER, RUPPERSWIL AG**

Baubeschlägefik

Telephon (064) 3 42 69

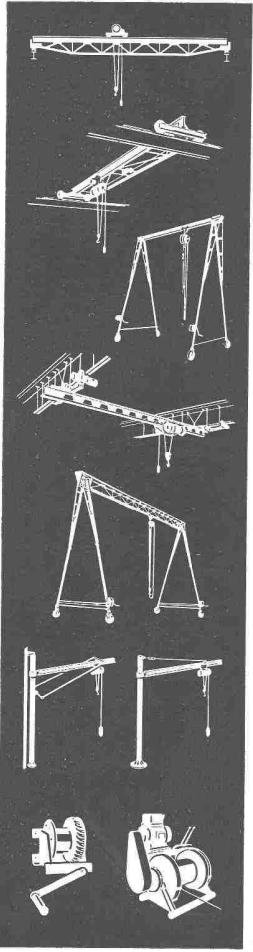
**MERK**  
für Hebezeuge

Laufkrane  
Leichtlaufkrane  
Zirkelkrane  
Zerlegbare Bockkrane  
Elektrozüge  
Flaschenzüge  
Ratschzüge  
Hand-Seilwinden  
Motor-Seilwinden

**HANS MERK Dietikon-ZH**

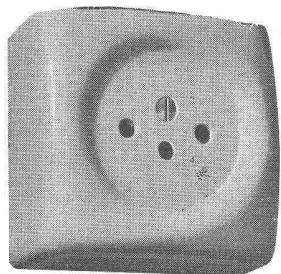
Fahrzeug- und Kranfabrik

Tel. (051) 91 91 21

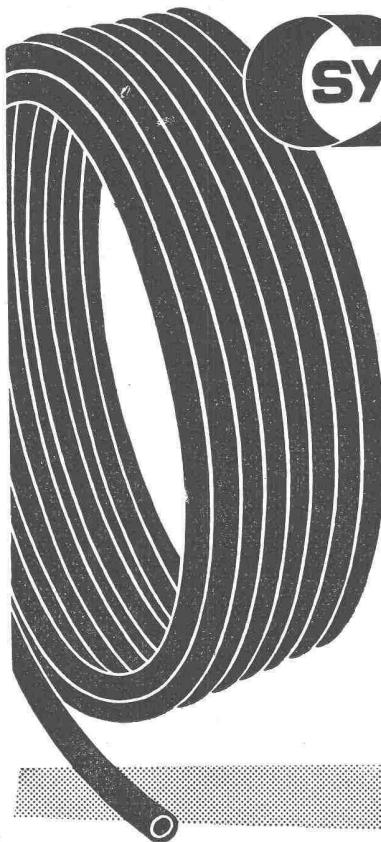
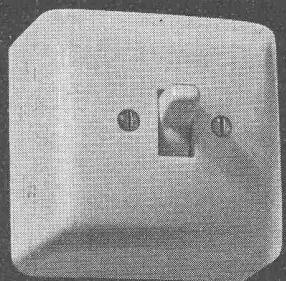
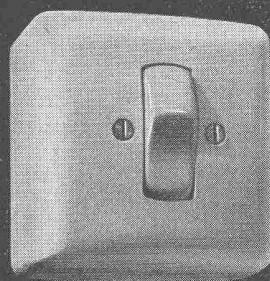




*Feller*



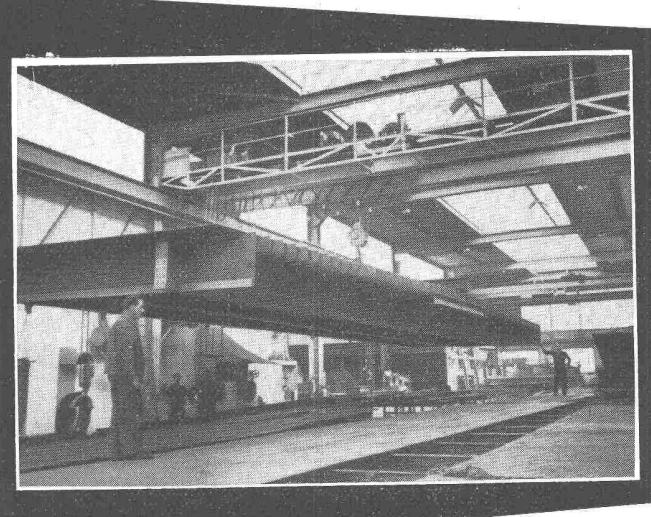
Schalter und Steckdose für trockene Räume,  
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau  
Adolf Feller AG Horgen



Symalen-Rohre  
für vorteilhaftes  
Verlegen von  
Wasserleitungen

Hersteller:  
Symalit AG, Kunststoffwerke,  
Killwangen (AG)  
Generalvertr. f. d. Schweiz:  
**Notz & Co. AG, Biel 1**  
Tel. 032 25522

### Aus unserem Bauprogramm



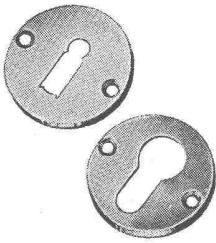
Stahlhochbau	Behälter	Schlosserei
Brückenbau	Silos	Metallbau
Ingenieurbureau		

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10  
Basel  
Tel. (061) 32 46 88

### SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

**INCA**

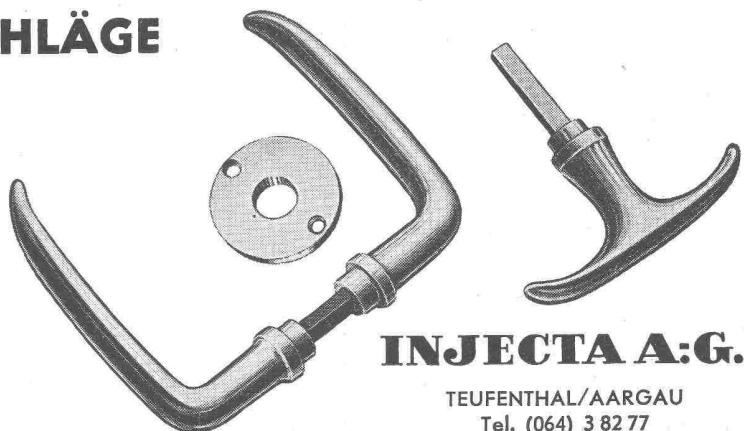


aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

**Wer Holzschutz ARBEZOL  
benützt  
Sein Holz und sich  
vor Schaden schützt!**

Ingenieurbüro der Ostschweiz sucht:

### BAUINGENIEUR

mit Praxis in Eisenbeton und Strassenbau, für leitende Stellung;

### TIEFBAUTECHNIKER

für Büro und Bauplatz, wenn möglich mit Praxis in Eisenbeton;

### EISENBETONZEICHNER

mit längerer Praxis, an sauberes, selbständiges und speditives Arbeiten gewöhnt.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Bewerber, welche auf eine Dauerstelle reflektieren, werden bevorzugt. Handschriftliche Angebote mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten unter Chiffre ZV 4231 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grossunternehmen der chemischen Industrie in Basel sucht für seine Ingenieurabteilung einen

### INGENIEUR ETH

für Entwicklungs- und Konstruktionsarbeiten.

Erforderlich sind umfangreiche Kenntnisse auf den Gebieten Verfahrenstechnik und chemischer Apparatebau.

Initiativem und erfahrenem Ingenieur, der in der Lage ist, Spezialkonstruktionen des chemischen Maschinen- und Apparatebaues zu entwickeln, bieten wir ausbaufähige Dauerstellung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Salärauspruch erbeten unter Chiffre K 2551 Q an Publicitas AG., Basel.

Gesucht initiativer, begabter

### ARCHITEKT

selbständig, für Entwurf und Detailbearbeitung, guter Darsteller.

### BAUTECHNIKER

mit Praxis, für Büro und Bauplatz, selbständiger guter Zeichner.

Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Bildungsganges und Gehaltsansprüchen an Conrad D. Furrer, Arch. BSA/S. I. A., Zürich, Dolderstrasse 24.

Grössere Bauunternehmung in Bern sucht in die Zentralbuchhaltung initiativen

### Buchhalter

mit guten theoretischen Kenntnissen des modernen Rechnungswesens und in grösseren Betrieben erworbener Erfahrung. Fähigkeit zur Bedienung moderner Buchungsmaschinen (System National). Deutsch und Französisch. Handgeschriebene Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf unter Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre ZL 4370 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro künstlerisch begabter, initiativer

### Architekt oder Bautechniker

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf und Detailberatung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des Bildungsganges und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZD 9442 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für baldigen Eintritt

### Dipl. Bauingenieur

mit Bauerfahrung und ausgewiesener Statiker für die Erledigung einer interessanten Bauaufgabe.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Referenzen, Zeugnisabschriften und mit Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an

Ingenieurbureau Hans Eichenberger, Weinbergstrasse 17, Zürich 1.

Architekt sucht jungen, talentierten

## BAUZEICHNER

in kleines Büro Nähe Zürich.

Geboten wird entwicklungsfähige, selbständige Stelle mit Ausbildungsmöglichkeit zum Bauführer. Verlangt wird rasche Auffassungsgabe und saubere Plangestaltung.

Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten in üblicher Form sind, begleitet von Arbeitsproben, zu richten an Postfach 164, Zürich 47.

Gesucht

## 1 Vermessungstechniker evtl. -zeichner

zur Mitarbeit bei der Strassenplanung und für Arbeiten auf dem Gebiete der Strassenverkehrsstatistik;

## 1 Vermessungstechniker evtl. -zeichner

für allgemeine technische Arbeiten.

Gute Darsteller.

Gehalt und Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Angaben über bisherige Tätigkeit sind bis 15. Februar 1955 zu richten an

Eidg. Oberbauinspektorat, Monbijoustr. 45, Bern.

Architekturbüro S. I. A. in Zürich sucht zu verlässigen

## Bauzeichner oder Bautechniker

für Projekt- und Ausführungspläne. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZK 4368 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Bauzeichner oder Bautechniker

zur Bearbeitung sehr interessanter Aufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre N 78014 G an Publicitas St. Gallen.

Gesucht in Dauerstellung auf techn. Büro in Winterthur tüchtiger

## Bautechniker

guter Zeichner, für Büro und Bauplatz. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des Bildungsganges, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZD 4190 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

The advertisement features a large circular graphic divided into four quadrants, each showing a different metal product with a descriptive label below it:

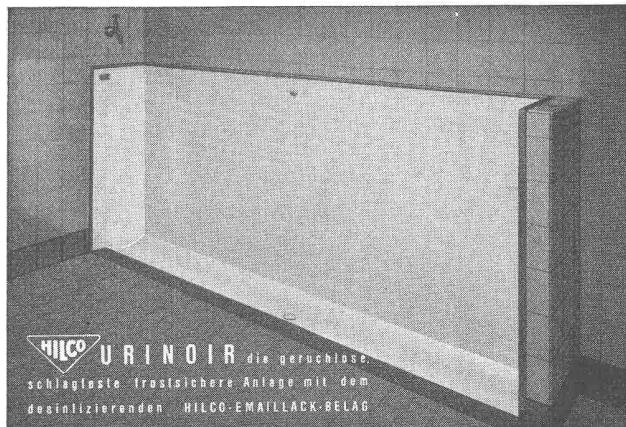
- Top-left: A metal grating labeled "norm-Gitter- und Stabschuhroste"
- Top-right: A window frame labeled "norm-Kellerfenster"
- Bottom-left: Two metal boxes labeled "norm-Brief- und Milchkisten"
- Bottom-right: A metal dustbin labeled "norm-Kohleneinwürfe"

METALLBAU AG ZÜRICH 9

**norm**

Bauteile

Telephone (051) 521300



A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 262939

**TRAVERS**  
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH

## Weinlandbrücke Andelfingen

Die Ausstellung der Wettbewerbsprojekte der Weinlandbrücke Andelfingen findet statt:

- in Zürich in der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zimmer 13c, vom 24. Januar bis und mit 29. Januar 1955, jeweils von 08.00 bis 19.00 Uhr (Samstag bis 17.00 Uhr);
- in Grossandelfingen im Gemeindesaal (neues Schulhaus), vom 7. Februar bis und mit 22. Februar 1955, jeweils von 08.00 bis 18.00 Uhr.

Zürich, den 21. Januar 1955.

Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kanton Zürich.

Architekturbureau der Westschweiz sucht

### einen Techniker-Architekt einen Zeichner-Architekt

gut auf dem laufenden in sämtlichen Gebäudearbeiten sowie im Vermessen von grossen Unternehmen. Offerten mit Gehaltsansprüchen, evtl. Photographie, Lebenslauf und Eintrittsdatum an Publicitas Lausanne unter Chiffre P 1159 S.

### Tüchtige Sekretärin

mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle in Zürcher Architekturbüro. Evtl. halbtagsweise. Offerten unter Chiffre ZL 4400 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Dipl. Hochbautechniker

30jährig, mit In- u. Auslandspraxis, sucht Stelle in einem Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZD 4393 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger dipl. Tiefbautechniker

mit Büropraxis, sucht Stelle in Ingenieurbüro, mit Möglichkeit zur Einarbeitung in die Bauleitung im allgemeinen Tiefbau. Zürich, Winterthur oder Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZE 4391 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger Bauingenieur ETH

sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Baufirma auf Anfang März. Offerten erbieten unter Chiffre ZB 126 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger Tiefbautechniker

mit Praxis in allgemeinen Tiefbauarbeiten, sucht neuen Wirkungskreis für Projektierung und Bauleitung in Unternehmung oder Ingenieurbüro. Offerten erbieten unter Chiffre ZJ 141 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tiefbautechniker übernimmt als Nebenbeschäftigung

### STATISCHE BERECHNUNGEN

speziell für Eisenbetonkonstruktionen samt Erstellung der Armierungspläne. Anfragen unter Chiffre ZO 4345 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Tüchtiger Tiefbau- u. Eisenbetonzeichner

(Onken-Techniker) sucht dauerhafte und entwicklungsfähige Stelle in Ingenieurbüro oder in Bauunternehmung als Bauführer (praktische Erfahrung als Bauführer in Strassenbauunternehmung). Offerten unter Chiffre ZV 4326 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Architekten, Unternehmer

Dipl. Techniker, nimmt Aufträge entgegen in Eisenbeton, statischen Berechnungen und Ausführung von Plänen. — Offerten unter Chiffre ZK 4399 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### INGÉNIUR CIVIL

dipl. E. P. F., avec pratique du béton armé, cherche activité variée dans bureau d'études. Date d'entrée en service à convenir. Faire offre sous chiffre ZB 4387 à Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger Hochbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis in Ingenieurbüro, sucht Stelle in Baugeschäft oder Architekturbüro. Zentralschweiz bevorzugt. Offerten erbieten unter Chiffre ZG 4367 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Abbruch-Objekt

zu verkaufen. Gundeldingen, Zone V, Basel, Areal 540 m<sup>2</sup>.  
Offerten unter Chiffre X 2349 Q an Publicitas AG., Basel.

Zu verkaufen

### 1 Eimerkettenbagger

auf zwei StahlPontons montiert, komplett mit Antriebsmotoren, inkl. Förderband. Stundenleistung 18 m<sup>3</sup>, Baggettiefe bis 3 m unter Wasserspiegel. Der Bagger ist wenig gebraucht und in sehr gutem Zustand.

Anfragen an St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG., St. Gallen, Tel. (071) 22 21 22.

# FIXIER-BOCK

Erhältlich im Eisenhandel oder bei

hält die Armierung auf der  
statisch errechneten Höhe

**RUDOLF MEYER & CO., ZUG 1**

Postfach 190

Tel. (042) 4 19 89/4 38 95

**Stadt Schaffhausen****Stellenausschreibung**

Bei der Städtischen Bauverwaltung ist sobald als möglich die Stelle eines

**Tiefbautechnikers**

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium; wenn möglich Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von städtischen Kanalisationen- und Straßenbauten. Für jüngere Bewerber besteht Gelegenheit zur Einarbeitung. (Nähere Auskunft erteilt der Stadtgenieur, Tel. Nr. 059/5 4412.)

**Besoldung:** gemäss Klasse V (Fr. 9612.— bis Fr. 12 516.—) oder Klasse IV (Fr. 10 260.— bis 13 536.—) des Besoldungsreglementes; Pensionskasse.

Anmeldungen sind handschriftlich mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis zum 28. Februar 1955 an die Bauverwaltung der Stadt Schaffhausen einzureichen.

Baureferat der Stadt Schaffhausen.

Gesucht zur Mitarbeit an interessanten Bauprojekten

**1 dipl. Architekt**

sowie

**1 Bautechniker**

mit Erfahrungen als Bauführer.

Offerten mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit an Richard Hächler, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Aarau, Buchserstr. 13.

**Langjähriger Bauführer**

einer grossen Baufirma in Uebersee, in der selbständigen kaufmännischen und technischen Leitung bewährter Fachmann, mit spez. Kenntnissen der neuesten Strassenbaumaschinen, gewandt im Umgang mit Behörden und Kundschaft, sucht entwicklungsfähigen Wirkungskreis im Aussendienst, vorzugsweise als Verkaufstechniker oder Vertreter der technischen Branche oder verwandter Gebiete. Offerten unter Chiffre W 2281 Bo an Publicitas Bern.

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro S. I. A. in Winterthur künstlerisch begabter, initiativer

**Architekt oder Bautechniker**

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf sowie auf gute Darstellung gelegt. Dauerstelle für sofort oder nach Uebereinkunft. Fünftage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZO 4426 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht zu sofortigem Eintritt oder nach Uebereinkunft auf Ingenieurbureau in Stadt im Kanton Bern initiativen und selbständig arbeitenden

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

wenn möglich mit Erfahrung in Eisenbeton. Gute Arbeitsbedingungen.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z H 4451 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für unsere örtliche Bauleitung in Rheinau suchen wir erfahrene, zuverlässigen

**BAU-AUFSSEHER**

womöglich mit Praxis im Kraftwerkbau und Kenntnissen im Nivellieren und Ausarbeiten von Massaufnahmen. Bewerber mit Eisenbetonpraxis bevorzugt. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an

Elektrizitätswerk Rheinau AG., Rheinau ZH.

**Ingenieurbüro für Eisenbeton- und Brückenbau**

(auch Spannbeton) mit Angestelltenstab übernimmt Eilaufträge im In- und Ausland. Auch Aushilfe an Kollegen. Offerten unter Chiffre ZK 146 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

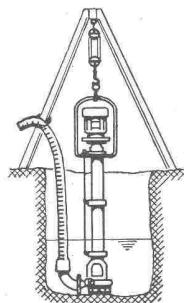
**Abwasser-Pumpen**

Fäkalien-Pumpenanlagen

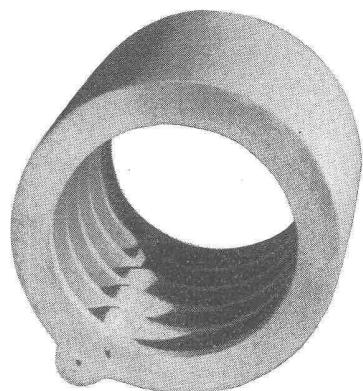
Vollautomatische  
Wasserversorgungsanlagen

**Spezialpumpen**

für alle Zwecke der Industrie

**Sihi-Pumpen AG. - Schaffhausen****Steinzeug-Bodenplatten**

in verschiedenen Farben

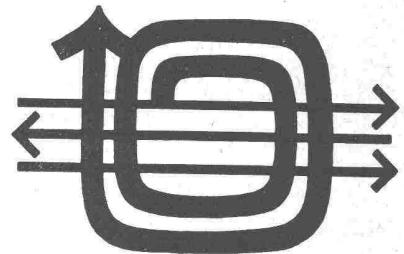
**Feuerfeste Produkte****Tonwerk Lausen AG**

Lüftungs-  
Anlagen

Fachmännische Beratung und Ausführung

**HENRI WEGMANN Ing.**  
**WINTERTHUR**

Telephon (052) 27710



Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern

**Geschliffene Zahnräder**

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnradfabrik  
Netstal Gl.

## Brennmaterial einsparen

durch Abdichten der Fenster und  
Türen mit Bronze-Federband

**Fr. Bürki, Zürich 5** Josefstrasse 192  
Tel. (051) 42 02 92  
langjähriger Chefmonteur der Superhermit AG. (in Liquidation)

## HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

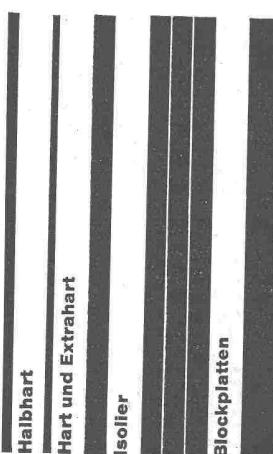
### Honeywell-Regulierungen

elektrisch, elektronisch, pneumatisch  
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

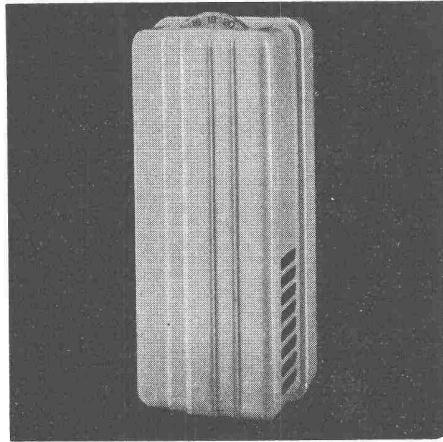
Mühlebachstrasse 172  
ZÜRICH 8  
Telephon (051) 34 40 40



Die führende Schweizer  
Holzfaserplatte,  
Hervorragende Qualität,  
leicht zu verarbeiten.  
Pavatex AG Zürich  
Jenatschstrasse 4  
Telefon 051/23 76 76

# Pavatex

Fabriken in Cham  
und Fribourg



Der formschöne  
**Raumthermostat, Typ TS**  
für genaue Temperaturhaltung

**SAUTER**

Fr. Sauter AG., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

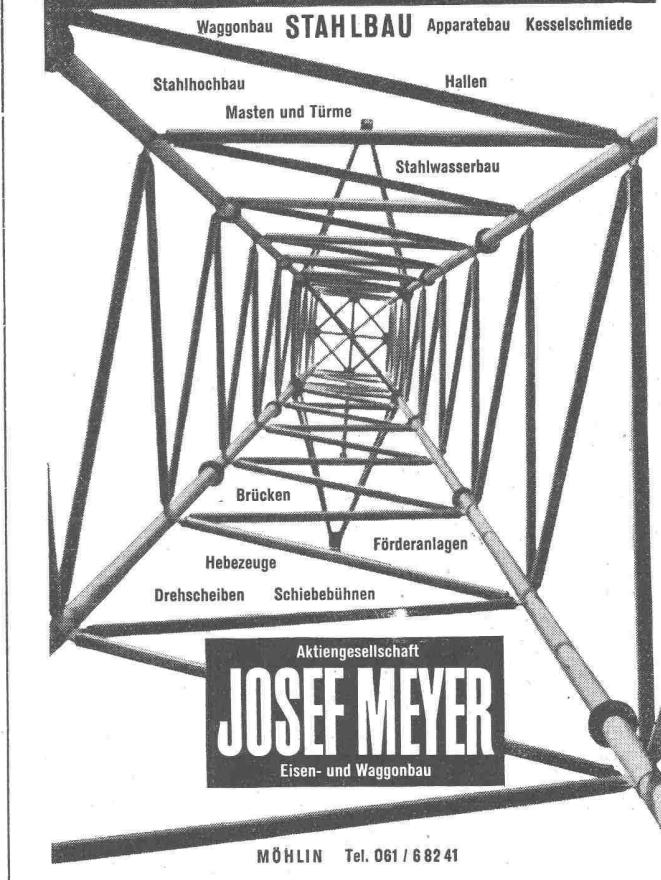
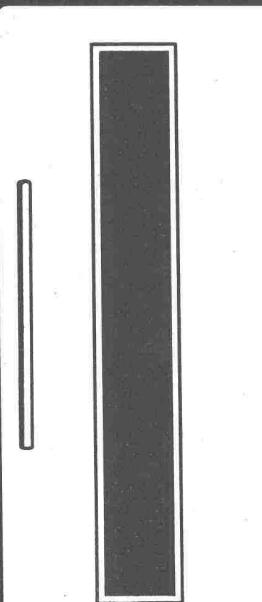
**GEBRÜDER MEIER**  
ELEKTROMOTORENFABRIK AG.

Abteilung Aufzüge

Zürich  
Zypressenstraße 71  
Tel. 25 68 36



NEUANLAGEN  
•  
UMÄNDERUNGEN  
•  
REPARATUREN  
•  
REVISIONEN IM  
ABONNEMENT  
UND AUF ANRUF



MÖHLIN Tel. 061 / 6 82 41



Sämtliche Dachdeckerarbeiten führt gewissenhaft aus:

**DACHDECKER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36

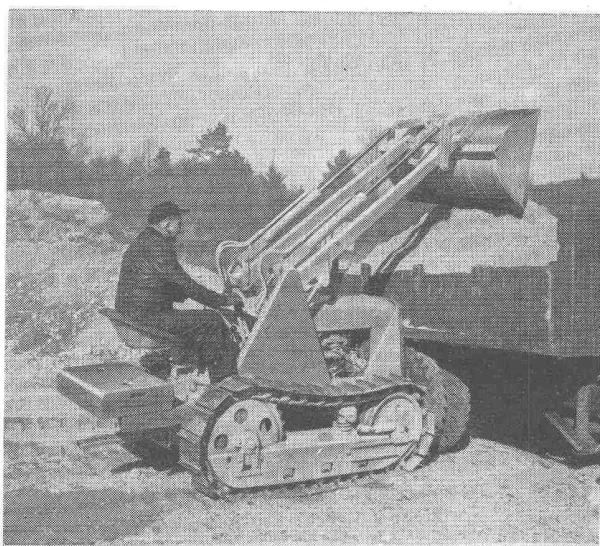
REPARATUREN

**Oesterreich. SPEZIAL - BENTONITE**

für Dammbauten, Tiefbohrungen, Stollenbau

**DOHAG HANDELS AG.**

Zürich, Waaggasse 7 Tel. (051) 27 35 12



## Frontladeschaufeln «OLIVER»

Gedrängte Bauart. Robust und wendig. Preisgünstig

Sofort ab Lager lieferbar

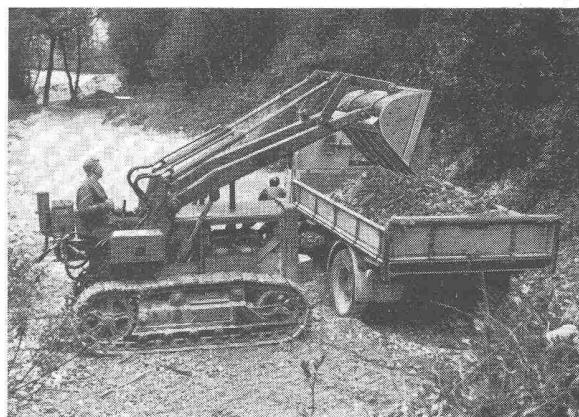
◀ Modell 3-WI, 380 l, 26 PS, 2800 kg

Modell WBHH, 760 l, 55 PS, 7500 kg ▶

Umfangreiches Ersatzteillager

Verlangen Sie unverbindliche Offerte

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**  
URANIASTRASSE 31/35      TEL. (051) 23 17 50



Wir sind Aussteller an der Baumaschinenmesse Zürich 1955 — 25. März bis 3. April 1955

**Thermische Isolierungen**  
**SCHNEIDER & Co. AG WINTERTHUR**  
BASEL      BERN      LAUSANNE